

## ZMLUVA O DIELO Č. 321/2009

uzavretá v zmysle § 536 obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

### I. Zmluvné strany:

Objednávateľ: Vodárenská spoločnosť Ružomberok, a. s.  
Sídlo: Pri Váhu 6  
Právna forma: akciová spoločnosť  
Zastúpený: Doc. Ing. Jaroslav Demko, CSc. – riaditeľ spoločnosti, prokurista  
Oprávnení k podpisu zmluvy: Ing. Pavol Jeleník, PhD. – predseda predstavenstva  
Ing. Andrej Kostilník – člen predstavenstva  
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, a. s. Ružomberok  
Číslo účtu: 8339280001/5600  
IČO: 36672271  
DIČ: 2022239043  
Telefón: 044/4331621-2  
Fax: 044/4322472

Zhotoviteľ: SVS – inžiniering, s.r.o.  
Sídlo: Bôrická cesta 107, 010 01 Žilina  
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným  
Zastúpený: Ing. Ján Škopinský, konateľ  
JUDr. Peter Šimko, konateľ  
Oprávnení k podpisu zmluvy: Ing. Ján Škopinský, konateľ  
JUDr. Peter Šimko, konateľ  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s. Žilina  
Číslo účtu: 2623858280  
IČO: 36426687  
DIČ: 2021933738  
Telefón: 041/7074301-2  
Fax: 041/7074321

### II. Predmet plnenia

Predmetom obstarávania je poskytnutie inžinierskych služieb súvisiacich so zhotovením dokumentácie verejného obstarávania prác a služieb pre projekt s názvom: „Hubová, Ľubochňa, Švošov – kanalizácia a ČOV“ pozostávajúcích zo zhotovenia:

1. Súťažných podkladov na práce („TD PRÁCE“)
  2. Súťažných podkladov na služby („TD SLUŽBY“)
- v rozsahu uvedenom pod písmenom B týchto súťažných podkladov.

### III. Cena

1. Cena za zhotovenie diela v rozsahu podľa bodu II. tejto zmluvy a písmena C súťažných podkladov je:

P.č.	NÁZOV FAKTURAČNÉHO CELKU	CENA v EUR (bez DPH)	CENA – za navyše paré v EUR bez DPH
1.	Súťažné podklady na práce (TD práce)	17 804,00	250,00
2.	Súťažné podklady na služby (TD služby)	2 160,00	40,00
3.	Cena spolu v EUR bez DPH:	19 964,00	

4.	Cena celkom v EUR, vrátane DPH:	23 757,16	
----	---------------------------------	-----------	--

Cena spolu za zhotovenie diela v EUR bez DPH: 19 964,00 €

DPH 19%: 3 793,16 €

Cena celkom: 23 757,16 €

Cena celkom slovom: dvadstat'ritisic sedemstopat' desiatsedem eur, šest'nast' centov

2. Cena je stanovená v zmysle zákona o cenách č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
3. V cene budú zahrnuté všetky potrebné služby a výkony zhotoviteľa súvisiace so zhotovením predmetu tejto zmluvy.
4. Uchádzač prehlasuje, že sa zaväzuje zabezpečiť predmet obstarávania za stanovenú cenu.
5. Cenu bude možné meniť len v prípade, ak sa zmení rozsah potrebných služieb a výkonov súvisiacich so zhotovením predmetu zmluvy a to písomným dodatkom k zmluve odsúhlasený obidvoma zmluvnými stranami.

#### IV. ~~K.~~ Čas plnenia

Termíny plnenia predmetu zmluvy sú nasledovné:

1. Súťažné podklady na práce a služby:  
Pracovná verzia – dodanie do 21 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia platnosti zmluvy  
Finálna verzia + elektronická verzia: dodanie do 21 kalendárnych dní odo dňa odsúhlasenia pracovnej verzie objednávateľom, v rozsahu súťažných podkladov časť B- opis predmetu obstarania, bod 1 a 2.
2. Zhotoviteľ splní zmluvný záväzok riadnym vypracovaním predmetu zmluvy v rozsahu podľa bodu II. tejto zmluvy a jeho odovzdaním objednávateľovi.
3. Odovzdaním sa rozumie odovzдание predmetu zmluvy objednávateľovi v jeho sídle, ktorý po odkontrolovaní úplnosti podľa bodu IV.4. tejto zmluvy potvrdí prevzatie.
4. Zhotoviteľ odovzdá a objednávateľ prevezme:
  - 1.4.1. Súťažné podklady na práce / „TD práce“/ v zmysle súťažných podkladov časť B
    - 1 x pracovná verzia
    - 10 x finálna verzia v písomnej forme
    - 1 x elektronická (digitálna) verzia na CD/DVD nosiči
  - 1.4.2. Súťažné podklady na služby- výkon stavebného dozora / „TD služby“/ v zmysle súťažných podkladov časť B
    - 1 x pracovná verzia
    - 8 x finálna verzia v písomnej forme
    - 1 x elektronická (digitálna) verzia na CD/DVD nosiči

#### V. ~~H.~~ Platobné podmienky

1. Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi zálohu.
2. Ceny za zhotovenie predmetu zmluvy uhradí objednávateľ na základe zhotoviteľom vyhotoveného a predloženého daňového dokladu (faktúry). Prílohou k faktúre bude fotokópia dodacieho listu alebo zápisu o odovzdaní a prevzatí predmetu plnenia tejto zmluvy.
3. Zhotoviteľ vyhotoví faktúru vo výške 80-ich % z ceny v bode III. uvedeného fakturačného celku po jeho odovzdaní a prevzatí objednávateľom. Zvyšných 20 % bude fakturované nasledovne:

3.1.1 Súťažné podklady na služby a práce – po podpísaní zmluvy s vybraným zhotoviteľom stavby a služieb.

4. Splatnosť daňových dokladov (faktúr) je min. 30 dní odo dňa ich doručenia objednávateľovi.

#### **VI. Dodacie podmienky**

1. Zhotoviteľ splní zmluvný záväzok riadnym a úplným vypracovaním predmetu zmluvy, jeho prezentovaním a odovzdaním objednávateľovi. Odovzdaním sa rozumie odovzдание predmetu zmluvy objednávateľovi v jeho sídle, ktorý po odkontrolovaní jeho úplnosti potvrdí prevzatie.
2. Ak pri preberaní jednotlivých častí diela objednávateľ zistí, že jednotlivé fakturačné celky majú vady, pre ktoré nie je možné ich prevziať a schváliť so zainteresovanými stranami, vyhotoví zápis o zistení, spôsobe a termíne odstránenia väd. Jednotlivé fakturačné celky budú prevzaté až po odstránení väd.

#### **VII. Zmluvné pokuty**

1. Ak zhotoviteľ nedodá jednotlivé fakturačné celky riadne a včas v požadovanom rozsahu a kvalite, objednávateľ je oprávnený od neho požadovať úhradu zmluvnej pokuty vo výške 0,04 % z ceny fakturačného celku bez DPH za každý deň omeškania podľa čl. II.
2. Ak zhotoviteľ nezpracuje pripomienky a požiadavky zainteresovaných strán k predmetu zmluvy v dohodnutej lehote, objednávateľ je oprávnený požadovať úhradu zmluvnej pokuty vo výške 1 % z ceny fakturačného celku bez DPH.

#### **VIII. Povinnosti zhotoviteľa**

1. Bude úzko spolupracovať s objednávateľom a bude zvolávať priebežne výrobné výbory podľa potreby alebo na základe písomného vyžiadania objednávateľa.
2. Počas procesu posudzovania a schvaľovania predmetu zmluvy, zapracovávať predkladané pripomienky a požiadavky zainteresovaných strán.
3. Zpracovať pripomienky a požiadavky v zmysle písomnej výzvy MŽP na doplnenie chýbajúcich údajov v stanovenej lehote.
4. Predmet zmluvy zhotovovať v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní, v súlade s Publikáciou Medzinárodnej federácie konzultačných inžinierov FIDIC (červená kniha), aktuálnou Príručkou pre žiadateľa a nenávratný finančný príspevok z ERDF/KF pre žiadosti, ktorých celkové náklady nepresahujú 25 mil. EUR.

#### **IX. Ostatné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že v prípade rozporov ohľadne zmeny alebo zrušenia záväzku vyplývajúceho z tejto zmluvy, tieto budú riešiť vzájomnou dohodou.
2. Meniť alebo dopĺňať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda o celom texte.
3. Zmluva je uzavretá okamihom, keď jej celý obsah je písomne odsúhlasený, riadne potvrdený a podpísaný oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
4. Na ustanovenia, ktoré neupravuje táto zmluva platia ustanovenia Obchodného zákonníka.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
6. Účinnosť zmluva nadobudne dňom vydania potvrdenia o overovaní verejného obstarávania MŽP.

7. Pre túto zmluvu platí právo Slovenskej republiky.
8. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží tri a zhotoviteľ dva originály.

V Ružomberku, dňa 23.2.2010

V Žiline, dňa

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ  
RUŽOMBEROK, a.s.  
Pri Váhu 5  
010 01 ŽILINA

SVS - inžiniering, s.r.o.  
Bôrnická cesta 107  
010 01 ŽILINA  
IČO: 36426687

.....  
Ing. Jeleník Pavol, PhD.  
Predseda predstavenstva spoločnosti

.....  
Ing. Ján Škopinský  
Konateľ

.....  
Ing. Kostilník Andrej  
Člen predstavenstva

.....  
JUDr. Peter Šimko  
Konateľ